

INTER LANGUAGE OÜ
Kaupmehe 8 10412 Tallinn
Äriregistri kood 10505735

369412

Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
21-07-2009

.....

MAJANDUSAASTA ARUANNE

01.01.2008.a. – 31.12.2008.a.

Tegevjuht: Svetlana Beljakova
Telefon: 5545875
Põhitegevusala: 85591

SISUKORD

Kasumi jaotamise ettepanek	2
Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon ja allkirjad	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuse aruanne	9
Maksuvõlad	10
Osanike nimikiri	11
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud põhiliste arvestuspõhimõtete kirjeldus	12
Lisa 2 Raha	14
Lisa 3 Võlad tarnijatele	14
Lisa 4 Müügitulu	15
Lisa 5 Muud tegevuskulud	15
Lisa 6 Põhivara kulum	15
Majandusaasta aruande allkirjad	16

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2007.a. lõpus	
Jaotamine eelmise ettepaneku alusel	
2008.a. aruandeaasta kasum	-111 941
Jaotamiseks:	
Reservkapitali moodustamiseks	
Fondiemissiooni läbiviimiseks	
Dividendidena jaotamiseks	
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2007.a. majandusaasta aruande kinnitamist	



OÜ Inter Language

TEGEVUSARUANNE 2008.a.

Raamatupidamise aruande koostamise alused 2008.a. raamatupidamise aruanne on koostatud arvestades Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse nõudeid.

Realiseerimise netokäive

2008.aastal netokäive oli 247 011 krooni. Realisatsioon toimus Eesti Vabariigis.

Lühiajalised kohustused

Lühiajalisteks kohusteks on firmal maksud ja muud viitvõlad.

Kasum

Kasum majandustegevusest oli 2007.aastal 76 088 krooni, 2008.a. majandustegevuse oli kahjum 111 941 krooni.

Töötajate arv, tööjõukulud ja juhatuse tasud ning soodustused

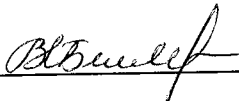
Juhatuses on 1 liige, kellele väljamakseid ei ole tehtud. Töötajad aruandeperioodil ei olnud.

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on vastavuses ühega käesoleva seaduse paragraf 17 nimetatud raamatupidamistavast ja Eesti hea raamatupidamistavaga.

Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt raamatupidamiskohustuslase finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

Raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev.

Juhatuseliige 

kuupäev 15.06.

OÜ INTER LANGUAGE

BILANSS seisuga 31.12.2008

AKTIVA (VARA)

	31.12.2008	01.01.2008
KÄIBEVARA		
RAHA JA PANGAKONTOD	37 350	41 675
KOKKU	37 350	41 675
MUUD NÕUDED		
Muud lühiajalised nõuded	185 000	185 000
KOKKU	185 000	185 000
ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	51
KOKKU	0	51
KÄIBEVARA KOKKU	222 350	226 726
MATERIAALNE PÕHIVARA		
Maa ja ehitised	1 200 000	1 200 000
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	49 345	0
Akumuleeritud põhivara kulum (-)	-120 822	-60 000
KOKKU	1 128 523	1 140 000
PÕHIVARA KOKKU	1 128 523	1 140 000
AKTIVA KOKKU	1 350 873	1 366 726

PASSIVA (KOHUSTUSED ja KAPITAL)

31.12.2008	01.01.2008
------------	------------

KOHUSTUSED**LÜHIAJALISED KOHUSTUSED**

MAKSUVÕLAD	5 345	2 895
KOKKU	5 345	2 895

VIITVÕLAD

Muud viitvõlad	8 723	15 430
KOKKU	8 723	15 430

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	14 068	18 325
--	---------------	---------------

PIKAAJALISED KOHUSTUSED**PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED**

Pangalaenu	572 041	471 696
KOKKU	572 041	471 696

MUUD PIKAAJALISED VÕLAD

Muud pikaajalised võlad	400 000	400 000
KOKKU	400 000	400 000

KOHUSTUSED KOKKU	986 109	890 021
-------------------------	----------------	----------------

OMAKAPITAL

Osakapital	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000
Eelmiste perioodide kasum (-kahjum)	432 705	356 617
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	-111 941	76 088
OMAKAPITAL KOKKU	364 764	476 705

PASSIVA KOKKU	1 350 873	1 366 726
----------------------	------------------	------------------



OÜ INTER LANGUAGE

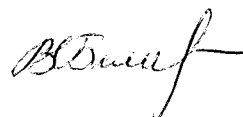
KASUMIARUANNE

	2008.a.	2007.a.
ÄRITULUD		
1. Realiseerimise netokäive	247 011	244 550
ÄRITULUD KOKKU	247 011	244 550
ÄRIKULUD		
6. Mitmesugused tegevuskulud	297 725	108 105
8. Kulum	60 822	60 000
s.h. a) põhivara kulum	60 822	60 000
b) käibevara allahindlus	0	0
ÄRIKULUD KOKKU	358 547	168 105
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	-111 536	76 445
10. Finantstulud	6	10
10e. muud intressi- ja finantstulud	6	10
11. Finantskulud	411	367
11d. kahjum valuutakursi muutustest	411	367
KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	-111 941	76 088
PUHASKASUM (-KAHJUM)	-111 941	76 088

OÜ INTER LANGUAGE

RAHAVOOGUDE ARUANNE

Aruandeaastal	2008.a.	2007.a.
A. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
1. Puhaskasum	-111 941	76 088
2. Põhivara amortisatsioon	60 822	60 000
3. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	51	0
4. Maksuvõlad	2 450	991
5. Viitvõlad	-6 707	5 130
Kokku rahavood äritegevusest (suurenemine +, vähenemine -)	-55 325	142 209
B. RAHAVOOD INVESTEERINGUTEST		
1. Põhivara soetamine	-49 345	0
Kokku rahavood investeringutest (suurenemine +, vähenemine -)	-49 345	0
C. RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST		
1. Pikaajalised võlakohustused	100 345	-107 659
Kokku rahavood finantseerimisest (suurenemine +, vähenemine -)	100 345	-107 659
KOKKU ETTEVÕTTE RAHAVOOD (A+B+C), (suurenemine +, vähenemine-)	-4 325	34 550
D. RAHAJÄÄGI MUUTUS		
1. Kassa ja pangakontode jääk 01.01	41 675	7 125
2. Kassa ja pangakontode jääk 31.12	37 350	41 675
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS (suurenemine +, vähenemine-)	-4 325	34 550



INTER LANGUAGE OÜ

OMAKAPITALI MUUTUSE ARUANNE

kroonides

	Osakapital	Kohustuslik reserv	Eelmise perioodide jaotamata kasum	Aruandeaasta puhas kasum	Kokku omakapital
1	2	3	4	5	6
Seisuga 31.12.2006.a	40 000	4 000	281 144	75 473	400 617
Osakapitali sissemaks					
Kohustusliku reservi moodustamiseks					
Eelmise perioodide jaotamata kasum			75 473	-75 473	0
2007.a. puhas kasum				76 088	76 088
Seisuga 31.12.2007.a	40 000	4 000	356 617	76 088	476 705
Osakapitali sissemaks					
Kohustusliku reservi moodustamiseks					
Eelmise perioodide jaotamata kasum			76 088	-76 088	
2008.a. puhas kasum				-111 941	-111 941
Seisuga 31.12.2008.a	40 000	4 000	432 705	-111 941	364 764

INTER LANGUAGE OÜ

MAKSUVÕLAD

Maksud	Saldo sisuga 01.01.2008 (detsembriga)		Arvestatud 2008.a.	Tagatud 2008.a.	Saldo sisuga 31.12.2008 (detsembriga)		s.h. edasilükatud maksuvõlad
	ette maks	võlg			ette maks	võlg	
Sotsiaalmaks	45		45				
p.s. intressid							
Ettevõtte tulumaks		790		52		738	738
p.s. intressid		504	-504				
Maamaks		1 256	1 571			2 827	2 827
p.s. intressid		345	-345				
Töötuskindlustusmaksed	5		5				
p.s. intressid	1		1				
Intressid			1 780			1 780	1 780
KOKKU	51	2 895	2 553	52	0	5 345	5 345

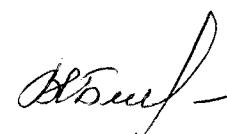
OÜ INTER LANGUAGE

OSAKAPITAL 2008.a.

Nimi	Isikukood	Osa, %	Summa, EEK
Svetlana Beljakova	47305180277	100	40 000

OSANIKE NIMEKIRI

Svetlana Beljakova - isikukood 47305180277 - elukoht Tallinn



LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud põhiliste arvestuspõhimõtete kirjeldus

OÜ-gu Inter Language 31.12.2008.aastal lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad vastavalt raamatupidamise seaduse § 32 lõikele 1 väljaantavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti (täis)kroonides.

Välisvaluutas fikseeritud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Finantsvarad ja -kohustused

Finantsvara on vara, mis on:

- (a) raha;
- (b) lepinguline õigus saada teiselt osapoolelt raha või muid finantsvarasid (nt nõuded ostjate vastu);
- (c) lepinguline õigus vahetada teise osapoollega finantsvarasid potentsiaalselt kasulikel tingimustel (nt positiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid);
- (d) teise ettevõtte omakapitaliinstrument (nt investering teise ettevõtte aktsiatesse).

Finantskohustus on lepinguline kohustus:

- (a) tasuda teisele osapoolle raha või muid finantsvarasid (nt kohustus tarnijate ees); või
- (b) vahetada teise osapoollega finantsvarasid potentsiaalselt kahjulikel tingimustel (nt negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid).

Finantsvarad ja finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse eest makstava või saadava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustuse soetamisega otseselt kaasnevaid tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvarad eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiglase finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolle üle enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Lühiajalised finantsinvesteeringud

Lühiajalised finantsinvesteeringuid aktsiatesse on bilansis hinnatud lähtudes nende õiglasest väärtusest. Õiglase väärtuse hindamisel on aluseks võetud finantsinvesteeringu turuväärtus bilansipäeval. Lühiajaliste finantsinvesteeringute ümberhindlusest saadud kasum või kahjum on netosummana kajastatud kasumiaruandes perioodikuluna.

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid kontserni teiste ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud iga nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 2 000 kroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varasid, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2 000 krooni, kajastatakse kuni kasutuselevõtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele selle soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsiooninormid aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Ehitised ja rajatised	2-10%
Masinad ja seadmed	6-20%
Muu põhivara	15-25%

Maa ei amortiseeru.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte osakapitalist.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruandes kajastatakse raamatupidamiskohustuslase aruandeperioodi laekumisi ja väljamakseid, rühmitatuna vastavalt nende eesmärgile äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.


Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudmeetodit. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid on kajastatud otsemeetodil.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit) ning lühiajalisi (üldjuhul kuni 3 kuud) kõrge likviidsusega investeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk (näiteks lühiajalised deposiidid ja osalused rahaturufondides)

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.



Osaühing Inter Language

Lisa 2 Raha

	31.12.2008
Raha kassas	37 550
Raha pangas	0
sh Eesti kroonid	0
EUR	
EUR ümber arvestatuna Eesti kroonidesse	
Raha kokku	37 550

Lisa 3 Muud viitvõlad

	31.12.2008	31.12.2007
Muud viitvõlad	8 723	15 430
sh Eesti kroonid	8 723	15 430

*Raamatupidamise aastaaruande koostamise päevaks
kõik võlad tarnijatele on kustutatud*



Lisa 4 Müügitulu

Osäühing Inter Language müügitulu jagunemine geograafilises lõikes:

Geograafilised piirkonnad	2008.aasta	2007.aasta
Estonia	247 011	244 550
Kokku	247 011	244 550

Osäühing VISIIT müügitulu jagunemine tegevusalade lõikes:

Tegevusalad	EMTAK	2007.aasta	2006.aasta
Keeleõpe	85591	247 011	244 550
Kokku		247 011	244 550

Lisa 5 Muud tegevuskulud

Muude tegevuskuludena on kasumiaruandes kajastatud need aruandeperioodi kulud, mis ei ole kajastatud ühelgi teisel kasumiaruande kirjel.

Lisa 6 Põhivara kulum

	2008.aasta	2007.aasta
Aasta jooksul arvestatud materiaalse põhivara kulum	60 822	60 000
Põhivara kulum kokku	60 822	60 000



Osaühing INTER LANGUAGE

OSAÜHINGU JUHATUSE KÕIK LIKMED

SVETLANA BELJAKOVA

ees ja perekonnanimi



allkiri

23.06.2009.a.

kuupäev

